



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 17. tammikuuta 2020
(OR. en)

XT 21007/20

Toimielinten välinen asia:
2020/0012(NLE)

BXT 8

SAATE

Saapunut:	17. tammikuuta 2020
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2020) 28 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta annetun päätöksen (EU) 2019/274 muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2020) 28 final.

Liite: COM(2020) 28 final



Bryssel 17.1.2020
COM(2020) 28 final

2020/0012 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta annetun päätöksen (EU) 2019/274 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti Eurooppa-neuvostolle 29. maaliskuuta 2017 Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEU', 50 artiklan nojalla aikomuksestaan erota Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä. Euroopan unioni on kyseisen artiklan mukaisesti neuvotellut Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sopimuksen eroamiseen sovellettavista järjestelyistä, jäljempänä 'erosopimus', ottaen huomioon puitteet, jotka sääntelevät kyseisen valtion myöhempiä suhteita unioniin.

Neuvosto hyväksyi 11. tammikuuta 2019 päätöksen (EU) 2019/274¹, jolla annetaan valtuutus erosopimuksen allekirjoittamiseen, ja toimitti luonnoksen neuvoston päätökseksi erosopimuksen tekemisestä Euroopan parlamentille hyväksyntää varten.

Yhdistyneen kuningaskunnan hallitus ei kuitenkaan saanut parlamentilta tarvittavaa tukea, jotta erosopimuksen allekirjoittamisessa ja ratifioinnissa olisi voitu edetä, minkä vuoksi se pyysi Eurooppa-neuvostoa pidentämään SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaista määräaika. Eurooppa-neuvosto pidensi määräaika aluksi 12. päivään huhtikuuta 2019.² Määräaika pidennettiin edelleen 31. päivään lokakuuta 2019³ ja sitten 31. päivään tammikuuta 2020.⁴

Erosopimuksen 185 artiklan kolmannessa kohdassa määrätään, että tehdessään kirjallista ilmoitusta tarvittavien sisäisten menettelyjen saattamisesta päätökseen unioni voi sellaisen jäsenvaltion osalta, joka on esittänyt kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön peruseriaatteisiin liittyviä perusteluita, antaa julistuksen, jonka mukaan paitsi että kyseisellä jäsenvaltiolla on neuvoston puitepäätöksessä 2002/584/YOS⁵ tarkoitetut perusteet kieltäytyä panemasta eurooppalaista pidätysmääräystä täytäntöön, kyseisen jäsenvaltion täytäntöönpanosta vastaavat oikeusviranomaiset voivat siirtymäkauden aikana kieltäytyä luovuttamasta kansalaisiaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan eurooppalaisen pidätysmääräyksen nojalla. Päätöksen (EU) 2019/274 4 artiklassa säädetään, että niiden jäsenvaltioiden, jotka aikovat käyttää erosopimuksen 185 artiklan toisessa kohdassa määrättyä mahdollisuutta, on annettava aikomuksestaan tieto komissiolle ja neuvoston pääsihteeristölle ennen 15. päivää helmikuuta 2019.⁶

¹ Neuvoston päätös (EU) 2019/274, annettu 11 päivänä tammikuuta 2019, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta (EUVL L 47 I, 19.2.2019, s. 1). Päätökseen (EU) 2019/274 liitetty erosopimuksen teksti on julkaistu EUVL:ssä C 66 I, 19.2.2019, s. 1.

² Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2019/476, tehty yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2019, SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaisen määräajan pidentämisestä (EUVL L 80 I, 22.3.2019, s. 1).

³ Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2019/584, tehty yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2019, SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaisen määräajan pidentämisestä (EUVL L 101, 11.4.2019, s. 1).

⁴ Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2019/1810, tehty yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, annettu 29 päivänä lokakuuta 2019, SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaisen määräajan pidentämisestä (EUVL L 278 I, 30.10.2019, s. 1).

⁵ Neuvoston puitepäätös 2002/584/YOS, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä (EYVL L 190, 18.7.2002, s. 1).

⁶ Päätöksessä (EU) 2019/274 viitataan erosopimuksen 185 artiklan toiseen kohtaan, sellaisena kuin se on julkaistu EUVL:ssä C 66 I, 19.2.2019, s. 1. Erosopimuksen mukautetussa tekstissä, joka on julkaistu EUVL:ssä C 384 I, 12.11.2019, s. 1, toisesta kohdasta on kuitenkin tullut kolmas kohta.

Koska SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaista määräaika on pidennetty useita kertoja, on aiheellista asettaa uusi määräaika, jonka kuluessa niiden jäsenvaltioiden, jotka aikovat käyttää tätä mahdollisuutta, on annettava siitä tieto komissiolle ja neuvoston pääsihteeristölle.

Sen vuoksi erosopimuksen allekirjoittamisesta annettua päätöstä (EU) 2019/274 olisi muutettava vastaavasti.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta annetun päätöksen (EU) 2019/274 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 50 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 11 päivänä tammikuuta 2019 päätöksen (EU) 2019/274¹ erosopimuksen allekirjoittamisesta.
- (2) Päätöksellä (EU) 2019/476² Eurooppa-neuvosto päätti yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa pidentää SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaista määräaikaa aluksi 12 päivään huhtikuuta 2019. Määräaikaa pidennettiin edelleen 31 päivään lokakuuta 2019 yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa tehdyllä Eurooppa-neuvoston päätöksellä (EU) 2019/584³ ja sitten 31 päivään tammikuuta 2020 yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa tehdyllä Eurooppa-neuvoston päätöksellä (EU) 2019/1810⁴.
- (3) Erosopimuksen 185 artiklan kolmannessa kohdassa, sellaisena kuin se on mukautettuna⁵, määrätään, että tehdessään kirjallista ilmoitusta tarvittavien sisäisten

¹ Neuvoston päätös (EU) 2019/274, annettu 11 päivänä tammikuuta 2019, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta (EUVL L 47I, 19.2.2019, s. 1).

² Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2019/476, tehty yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2019, SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaisen määräajan pidentämisestä (EUVL L 80 I, 22.3.2019, s. 1).

³ Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2019/584, tehty yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2019, SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaisen määräajan pidentämisestä (EUVL L 10I, 11.4.2019, s. 1).

⁴ Eurooppa-neuvoston päätös (EU) 2019/1810, tehty yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, annettu 29 päivänä lokakuuta 2019, SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaisen määräajan pidentämisestä (EUVL L 278 I, 30.10.2019, s. 1).

⁵ Erosopimuksen mukautettu teksti on julkaistu EUVL:ssä C 384 I, 12.11.2019, s. 1.

menettelyjen saattamisesta päätökseen unioni voi sellaisen jäsenvaltion osalta, joka on esittänyt kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön peruseriaatteisiin liittyviä perusteluita, antaa julistuksen, jonka mukaan paitsi että kyseisellä jäsenvaltiolla on neuvoston puitepäätöksessä 2002/584/YOS⁶ tarkoitetut perusteet kieltäytyä panemasta eurooppalaista pidätysmääräystä täytäntöön, kyseisen jäsenvaltion täytäntöönpanosta vastaavat oikeusviranomaiset voivat siirtymäkauden aikana kieltäytyä luovuttamasta kansalaisiaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan eurooppalaisen pidätysmääräyksen nojalla. Päätöksen (EU) 2019/274 4 artiklan nojalla niiden jäsenvaltioiden, jotka aikovat käyttää erosopimuksen 185 artiklan kolmannessa kohdassa määrättyä mahdollisuutta, on annettava aikomuksestaan tieto komissiolle ja neuvoston pääsihteeristölle ennen 15 päivää helmikuuta 2019.

- (4) Koska SEU 50 artiklan 3 kohdan mukaista määräaika on pidennetty useita kertoja, on aiheellista muuttaa päätöstä (EU) 2019/274, jotta voidaan asettaa uusi määräaika, jonka kuluessa niiden jäsenvaltioiden, jotka aikovat käyttää 185 artiklan kolmannessa kohdassa määrättyä mahdollisuutta, on annettava siitä tieto komissiolle ja neuvoston pääsihteeristölle. Tässä yhteydessä on aiheellista mukauttaa viittausta erosopimuksen 185 artiklan asianomaiseen kohtaan.
- (5) Sen vuoksi päätöstä (EU) 2019/274 olisi muutettava vastaavasti.
- (6) Kuten SEU 50 artiklan 4 kohdassa määrätään, Yhdistynyt kuningaskunta ei ole osallistunut neuvoston tätä päätöstä koskeviin keskusteluihin eikä sen hyväksymiseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen (EU) 2019/274 4 artikla seuraavasti:

”4 artikla

Niiden jäsenvaltioiden, jotka aikovat käyttää sopimuksen 185 artiklan kolmannessa kohdassa määrättyä mahdollisuutta, on annettava aikomuksestaan tieto komissiolle ja neuvoston pääsihteeristölle ennen 28 päivää tammikuuta 2020.”

⁶ Neuvoston puitepäätös 2002/584/YOS, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2002, eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä (EYVL L 190, 18.7.2002, s. 1).

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*